

## Tradurre con l'aiuto del computer

Iscrizioni entro il 10 settembre per il seminario di traduzione assistita dell'EURAC

Redigere e tradurre testi in una lingua diversa dalla propria comporta spesso una serie di difficoltà e il computer può rappresentare un valido aiuto alla ricerca della terminologia corretta e di espressioni più efficaci. Ma quali sono i programmi e i sistemi per la ricerca terminologica e la traduzione assistita oggi più diffusi? Per quali situazioni lavorative sono più adatti? E come funzionano?

Per fornire un aiuto nella conoscenza e nell'uso delle nuove tecnologie applicate alla traduzione e alla redazione di testi specialistici, l'EURAC organizza il 29 e 30 settembre il seminario "Introduzione ai sistemi di traduzione assistita (CAT): Approccio, funzionalità e limiti". Il corso, rivolto a traduttori e interpreti e a tutti coloro che sono interessati alle nuove tecnologie informatiche applicate a questo settore, prevede sia approfondimenti teorici sia esercitazioni pratiche.

Il seminario è organizzato con il patrocinio dell'Associazione Italiana Interpreti e Traduttori, sezione Veneto- Trentino-Alto Adige.

Le iscrizioni sono aperte fino al 10 settembre.

Bolzano, 31.08.2006

### *Informazioni e iscrizioni:*

Istituto di Comunicazione Specialistica e Plurilinguismo, EURAC, Tel. 0471 055100  
e-mail: [communication.multilingualism@eurac.edu](mailto:communication.multilingualism@eurac.edu)

### *Contatto:*

Stefania Campogianni, Tel. 0471 055036, e-mail: [stefania.campogianni@eurac.edu](mailto:stefania.campogianni@eurac.edu)